

Écrire un message ou une lettre

8.º Ano

Francês

3 páginas

Objetivo: Escrever mensagens e cartas de 50-60 palavras em francês (A2.1 — produção escrita).

1. A estrutura de um texto

1) Saudação: Cher/Chère... · Salut... · Bonjour Madame/Monsieur...

2) Introdução: apresenta o motivo — *Je t'écris pour...* / *Je vous écris au sujet de...*

3) Desenvolvimento: 3-4 frases com conectores — *D'abord... ensuite... enfin...*

4) Conclusão: despedida/reação — *J'espère que tu vas bien. À bientôt !*

5) Despedida: Amitiés / Bises (informal) · Cordialement (formal)

2. Formais vs informal

	Informal (amigo)	Formal (adulto/professor)
Saudação	Salut Marie !	Chère Madame / Cher Monsieur,
Tu/você	tu / toi	vous
Despedida	Bises ! / Amitiés !	Cordialement / Sincères salutations

3. Fórmulas de início

- Je t'écris pour te dire que... (escrevo-te para dizer que)
- Je t'écris à propos de... (a propósito de)
- Comment vas-tu ? / J'espère que tu vas bien.
- Ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vu. (faz tempo que não nos vemos)

4. Fórmulas de pedido e convite

- Est-ce que tu peux...? / Tu peux...? (podes?)
- J'aimerais t'inviter à... (gostaria de convidar-te)
- On se retrouve à... ? (encontramo-nos às?) · Es-tu libre...? (estás livre?)
- Réponds-moi vite ! (responde-me depressa) · Tu es le bienvenu.

5. Fórmulas de conclusão

- J'attends ta réponse. (guardo a tua resposta) · À bientôt ! / À la semaine prochaine !
- J'espère te lire bientôt. · N'hésite pas à me répondre. (não hesites em responder)
- Bonne chance ! (boa sorte) · Amicalement.

6. Conectores obrigatórios

d'abord · ensuite · puis · mais · donc · parce que · enfin — ligam as frases e valem pontos na escrita.

7. Modelo: convite informal (50-60 palavras)

Salut Léa ! Comment vas-tu ? Je t'écris pour t'inviter à mon anniversaire samedi prochain. D'abord, on va manger un gâteau chez moi à 15h. Ensuite, on jouera dans le jardin. J'espère que tu peux venir ! Réponds-moi vite. **Bises, Tom**

8. Modelo: carta formal (50-60 palavras)

Cher Monsieur, Je vous écris au sujet de la fête de mon école. Elle aura lieu le 15 juin. D'abord, il y aura des jeux et de la musique. Ensuite, les élèves présenteront leurs projets. Je serai ravi de vous accueillir. **Cordialement, Ana**

9. Mensagem curta (SMS / e-mail)

Objet: Invitation / Demande / Information · **Corpo:** 3-4 frases · **Salut, ... !** → motivo → detalhe → **À demain !**

10. Erros frequentes

✗ esquecer conectores (frases soltas) → ✔ d'abord/ensuite/enfin

✗ misturar tu e vous no mesmo texto → ✔ escolher um registo

✗ saudação sem despedida → ✔ sempre no início e no fim

✗ "Je écris" → ✔ J'écris (elisão) · "Parce que il" → parce qu'il

11. Checklist antes de entregar

- ☐ 50-60 palavras? ☐ Saudação + despedida? ☐ Pelo menos 2 conectores?
- ☐ PC + imparfait corretos? ☐ tu/vous consistente? ☐ Acentos e maiúsculas?
- ☐ Revê o texto (autoavaliação — competência estratégica!)

12. Vocabulário de escrita

le message (mensagem) · la lettre (carta) · la carte (postale) (cartão) · l'objet (du mail) (assunto) · la réponse (resposta) · l'invitation · la date · l'heure

Exercícios

1. Classifica (formal/informal): a) Salut ! → _____ b) Cher Monsieur → _____ c) Bises ! → _____ d) Cordialement → _____

2. Complète: a) ____ t'écrit pour t'inviter. b) ____ vas-tu ? c) J'____ ta réponse. d) ____ bientôt !

3. Traduz: a) escrevo-te para dizer que... → _____ b) estás livre sábado? → _____ c) aguardo a tua resposta → _____ d) boa sorte → _____

4. Ordena a estrutura: a) Despedida b) Saudação c) Desenvolvimento d) Introdução e) Conclusão → _____

5. Complète com conectores: a) ____, on a mangé. b) ____, nous sommes sortis. c) ____, nous sommes rentrés. d) Il pleuvait, ____ on est resté.

6. Corrige: a) "Je écris" → _____ b) "tu" e "vous" no mesmo texto → _____ c) sem despedida → _____

7. V/F: a) "Cordialement" é informal. → ____ b) O texto deve ter 50-60 palavras. → ____ c) É obrigatório usar conectores. → ____

8. Escreve um convite informal (50-60 palavras) para um amigo, com d'abord/ensuite/enfin.

Soluções — Écrire un message ou une lettre

1. a) informal b) formal c) informal d) formal
2. a) Je b) Comment c) attends d) À
3. a) Je t'écris pour te dire que... b) Es-tu libre samedi ? c) J'attends ta réponse. d) Bonne chance !
4. b) Saudação → d) Introdução → c) Desenvolvimento → e) Conclusão → a) Despedida
5. a) D'abord b) Ensuite c) Enfin d) donc
6. a) J'écris b) escolher um registo (tu OU vous) c) acrescentar despedida (Bises/Cordialement)
7. a) F (formal) b) V c) V
8. (Exemplo) Salut Paul ! Ça va ? Je t'écris pour t'inviter à mon anniversaire vendredi. D'abord, on va manger à 18h. Ensuite, on regardera un film. Enfin, on fera une soirée jeu. Réponds-moi vite ! Bises, Rui.